



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
13 July 2016  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**  
**Тридцать третья сессия**  
**Пункт 6 повестки дня**  
**Универсальный периодический обзор**

## **Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\***

### **Папуа-Новая Гвинея**

---

\* Приложение распространяется только на языке представления.

GE.16-12009 (R) 020816 020816



\* 1 6 1 2 0 0 9 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 



## Содержание

	<i>Стр.</i>
Введение .....	3
I. Резюме процесса обзора .....	3
А. Представление государства – объекта обзора.....	3
В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора.....	10
II. Выводы и/или рекомендации.....	16
Приложение	
Composition of delegation .....	30

## Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою двадцать пятую сессию с 2 по 13 мая 2016 года. Обзор по Папуа-Новой Гвинее состоялся на 7-м заседании 6 мая 2016 года. Делегацию Папуа-Новой Гвинеи возглавлял Фред Саруфа, временный поверенный в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций. На своем 17-м заседании, состоявшемся 11 мая 2016 года, Рабочая группа утвердила доклад по Папуа-Новой Гвинее.
2. 12 января 2016 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков («тройку») для содействия проведению обзора по Папуа-Новой Гвинее в составе представителей следующих стран: Бельгии, Вьетнама и Намибии.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Папуа-Новой Гвинее были изданы следующие документы:
  - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/25/PNG/1);
  - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/25/PNG/2);
  - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с) (A/HRC/WG.6/25/PNG/3).
4. Через «тройку» Папуа-Новой Гвинее был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Германией, Испанией, Лихтенштейном, Мексикой, Норвегией, Словенией, Соединенными Штатами Америки, Чешской Республикой, Швейцарией и Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на сайте универсального периодического обзора в экстранете.

## I. Резюме процесса обзора

### A. Представление государства – объекта обзора

5. Делегация обратила внимание на связь между недавно принятыми эпохальными многосторонними рамочными документами, в том числе Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Парижским соглашением, Аддис-Абебской программой действий третьей Международной конференции по финансированию развития и Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий, и четким признанием важности защиты и продвижения основополагающих правозащитных принципов и ценностей, которые служат также катализатором роста благосостояния и улучшения жизни людей.
6. Папуа-Новая Гвинея четко понимает, что вопросы защиты и поощрения прав человека проходят путеводной нитью через глобальные многосторонние соглашения.
7. Делегация также отметила сильные и слабые стороны страны в вопросах защиты прав человека, заявив, что универсальный периодический обзор представляет собой надежный глобальный механизм «сдержек и противовесов».

8. Одно из фундаментальных различий между первым универсальным периодическим обзором по Папуа-Новой Гвинее в 2011 году и вторым в 2016 году состоит в том, что за это время население страны увеличилось более чем на семь с половиной миллионов граждан. Таким образом, перед Папуа-Новой Гвинеей стоит задача обеспечить уважение, защиту и поощрение неотъемлемых основных прав человека всех ее граждан и зарубежных посетителей.
9. В Конституции Папуа-Новой Гвинеей защита и поощрение прав человека возведены в ранг непреходящего священного принципа, которому страна по-прежнему остается твердо привержена. В Конституции закреплены все права и свободы, провозглашенные в Уставе Организации Объединенных Наций и, в частности, во Всеобщей декларации прав человека. Пользование правами и свободами человека неотделимо от уважения прав и свобод других лиц и законных интересов общества.
10. Папуа-Новая Гвинея приступила к реализации Целей устойчивого развития и других глобальных соглашений, стремясь к созданию процветающей, безопасной, здоровой, мирной и прогрессивной страны в соответствии со своим планом «Перспектива 2050» и другими существующими национальными планами, стратегиями и политикой развития, причем обеспечение основополагающих и неотъемлемых прав граждан продолжает оставаться центральной задачей.
11. Делегация сообщила, что работа по расширению прав человека и свобод в русле усилий, направленных на достижение Целей устойчивого развития, ведется на таких основных направлениях, как уважение верховенства права, благое управление, укрепление человеческого и институционального потенциала для защиты и поощрения прав человека, обеспечение устойчивого экономического роста, содействие построению мирных и инклюзивных обществ и охрана окружающей среды и борьба с изменением климата. Она предполагает также поощрение подлинного и прочного многостороннего партнерства в интересах развития на основе национальной ответственности и национального лидерства с учетом императивов защиты и поощрения прав человека и национальной повестки дня в области развития.
12. На глобальном уровне усилия Папуа-Новой Гвинеей по обеспечению и защите прав человека осуществляются в соответствии с международными обязательствами и обязанностями, вытекающими из ряда многосторонних рамочных документов, в том числе из основных договоров по правам человека.
13. Делегация остановилась на главных успехах, достигнутых страной в области прав человека со времени предыдущего универсального периодического обзора в 2011 году. Папуа-Новая Гвинея ратифицировала Конвенцию о правах инвалидов 26 сентября 2013 года. Для руководства работой по осуществлению Конвенции была утверждена Национальная политика по проблемам инвалидности (2015–2025 годы). Кроме того, в качестве одного из национальных языков для всех государственных программ был утвержден язык жестов, а для содействия осуществлению Конвенции была создана отдельная структура. В настоящее время в рамках международного партнерства в интересах развития разрабатывается проект создания базы данных.
14. Что касается Протокола о статусе беженцев, в 2013 году Папуа-Новая Гвинея заявила о своем намерении снять все свои семь оговорок к нему. Этот процесс начнется после завершения внутренних формальностей. В октябре 2015 года была утверждена новая Национальная политика по вопросу беженцев, которая направляет усилия страны в данной области. В рамках этой поли-

тики Папуа-Новая Гвинея наладила сотрудничество с Австралией в отношении фильтрационного центра для просителей убежища в Манусе, поскольку в своем недавнем решении Верховный суд Папуа-Новой Гвинеи признал перевод и заключение под стражу лиц, ищущих убежища, неконституционным.

15. Папуа-Новая Гвинея работала также над ратификацией Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, которая, как ожидается, должна произойти в ближайшее время. Кроме того, началась работа по ратификации Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

16. В 2013 году Папуа-Новая Гвинея внесла в свой Уголовный кодекс положение, устанавливающее уголовную ответственность за торговлю людьми, а также разработала План действий по борьбе с торговлей людьми (2015–2020 годы) и стандартные оперативные процедуры для выявления случаев торговли людьми в стране, возбуждения уголовных дел и привлечения виновных к ответственности. Как План действий, так и стандартные оперативные процедуры ожидают утверждения кабинетом министров. Папуа-Новая Гвинея работает в тесном сотрудничестве с национальными и международными партнерами, стремясь эффективно проводить в жизнь политику, руководствуясь стратегическими ориентирами.

17. Помимо этого, Папуа-Новая Гвинея планирует ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

18. Рекомендации ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов будут рассмотрены в контексте национального законодательства.

19. Папуа-Новая Гвинея продолжала конструктивно взаимодействовать с мандатариями специальных процедур в области прав человека. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях и Специальный докладчик по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях посетили страну соответственно в марте 2012 года и марте 2014 года. Папуа-Новая Гвинея также рассматривает просьбу о посещении страны, поступившую от Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов.

20. Соответствующие рекомендации специальных докладчиков, которые посетили страну, рассматриваются Папуа-Новой Гвинеей и, в определенных вопросах, таких как лечение заключенных и гендерное насилие, уже принимаются конкретными национальными мерами. Например, при поддержке Международного комитета Красного Креста и Австралии, заслуживающей самой высокой оценки, в Папуа-Новой Гвинее была организована подготовка по вопросам прав человека для сотрудников правоохранительных органов. В 2014 году в стране был также принят Закон о правосудии по делам несовершеннолетних, который защищает несовершеннолетних лиц, особенно женщин и девочек, содержащихся под стражей или в заключении. В 2013 году для борьбы с гендерным насилием был принят Закон о защите семьи, который создал прочную основу для защиты женщин от насилия.

21. Делегация обратила внимание на отсутствие достоверных официальных данных и статистики о насилии в отношении женщин и девочек и гендерном

насилия в стране, отметив, что эту проблему необходимо решать. Тем не менее общие показатели свидетельствуют о том, что эти правозащитные проблемы все еще находятся на недопустимо высоком уровне и продолжают вызывать серьезную обеспокоенность у Папуа-Новой Гвинеи. В обществе и в семьях не должно быть места насилию в отношении женщин и девочек и гендерному насилию. Устранение таких нарушений прав человека является одним из главных приоритетов и должно стать заботой для каждого, а не только для правительства. Папуа-Новая Гвинея активизирует на всех уровнях усилия для обеспечения того, чтобы все граждане поддерживали женщин и девочек, защищали их от насилия в какой бы то ни было форме и уважали их достоинство. Папуа-Новая Гвинея привержена решению этой важной задачи. Продолжает ощущаться потребность в информационно-просветительских программах. Таким образом, перед страной стоят вполне реальные проблемы, решению которых серьезно мешает ограниченность ресурсов и потенциала, диктующая необходимость в соответствующих мерах поддержки.

22. Папуа-Новая Гвинея уделяет первоочередное внимание насилию в отношении женщин и девочек и гендерному насилию на всех уровнях и стремится вести борьбу с этими явлениями. Работа в этой области ведется, в частности, посредством применения закона «Лукаутим пикинини» (ребенок) (поправка) 2014 года, предусматривающего уголовную ответственность за ранние браки (детей в возрасте до 18 лет), в то время как Уголовный кодекс устанавливает уголовную ответственность за супружеское изнасилование и покушение на изнасилование.

23. Кроме того, создание по всей стране при щедрой поддержке со стороны партнеров по развитию 17 центров оказания помощи семьям и центров для жертв сексуального насилия стало полезным шагом в кампании по борьбе с гендерным насилием. Создание благоприятных условий посредством увязывания работы полиции и учреждений системы здравоохранения в контексте гендерного насилия облегчает доступ жертв такого насилия к правосудию, медицинской помощи и обслуживанию, а также к реабилитационно-восстановительным услугам. В дополнение к этому, заслуживающее всяких похвал содействие в борьбе с гендерным насилием оказывает гражданское общество, которое работает по всей стране, и особенно в городских районах, где для защиты жертв им предоставляется на короткий срок безопасное жилье «Хаус Рут».

24. Кроме того, одной из ключевых мер в борьбе с гендерным насилием в Папуа-Новой Гвинее стало укрепление политики и стратегий обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, а также создание межведомственной технической рабочей группы с мандатом на разработку стратегии борьбы с сексуальным и гендерным насилием, итогом работы которой стала новая Национальная стратегия искоренения гендерного насилия (2015–2025 годы), которая находится на заключительной стадии утверждения в кабинете министров.

25. В Папуа-Новой Гвинее также полным ходом идет процесс пересмотра законодательства, которое должно защищать женщин и девочек от дискриминации и насилия по признаку пола и поощрять гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин. Эта текущая работа предполагает приведение национального законодательства в соответствие с положениями Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

26. В 2013 году Национальная государственная служба взяла на вооружение Политику обеспечения гендерного равенства и социальной интеграции, которая закладывает фундамент для того, чтобы расширение прав и возможностей

женщин и девочек стало одной из главных забот государственной службы. Эта политика нацелена также на защиту женщин от гендерного насилия, надругательства и эксплуатации в профессиональной сфере.

27. Делегация также упомянула о создании Женского микробанка и Национального банка развития, что стало важным вкладом в расширение возможностей женщин в сфере руководства бизнесом и принятия решений. Кроме того, в сотрудничестве с партнерами по развитию, в том числе со Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и Австралией, в интересах безопасности женщин и девушек на рынках и на общественном транспорте продвигается инициатива «Безопасные города, свободные от насилия в отношении женщин и девочек».

28. Говоря о политическом представительстве женщин, их руководящих функциях и роли в принятии решений в парламенте и на более низких уровнях государственного управления и администрации в Папуа-Новой Гвинее, делегация подчеркнула достигнутый прогресс, в том числе меры в поддержку гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, разработку конституционной поправки о равенстве и участии, призванной увеличить долю женщин в парламенте, а также проект закона о равенстве и участии, который находится на рассмотрении в парламенте. Органический закон о провинциальных и местных органах власти уже требует, чтобы женщины были представлены в органах управления на провинциальном и местном уровнях. Более того, Закон о национальном совете женщин 2013 года предусматривает равное участие в политической и общественной жизни.

29. С 2012 года в национальный парламент Папуа-Новой Гвинеи были избраны три женщины-руководителя, в том числе министр правительства по делам женщин и девочек и губернатор одной из самых густонаселенных провинций страны. Заметно увеличилось число женщин на руководящих должностях на провинциальном и местном уровнях власти. В судебной системе число женщин-судей, назначенных в суды более высокой инстанции, с 2011 года выросло с одной до пяти. Хотя в этой области и был достигнут определенный прогресс, требуются дополнительные усилия.

30. Что касается убийств по обвинению в колдовстве, в дополнение к отмене в 2012 году Закона о колдовстве 1971 года и принятию в 2014 году соответствующего закона, устанавливающего уголовную ответственность за убийства по мотивам колдовства, был взят на вооружение коллегиальный подход с участием самых разных заинтересованных сторон. Принятие этого закона подкреплялось и другими соответствующими мерами, в том числе информационно-пропагандистской и разъяснительной работой.

31. В 2015 году был одобрен Национальный план действий по борьбе с насилием, связанным с обвинениями в магии и колдовстве, который в дальнейшем был дополнен созданием национальных и провинциальных комитетов, призванных обеспечить осуществление как Закона, так и Плана.

32. Папуа-Новая Гвинея также предпринимает усилия для соблюдения прав детей, примером которых может служить, например, принятие в 2014 году закона «Лукаутим пикинини» (ребенок) (поправка), цель которого заключается в активизации осуществления в стране Конвенции о правах ребенка. В 2014 году в Папуа-Новой Гвинее был также принят Закон об отправлении правосудия в отношении несовершеннолетних, который должен гарантировать защиту детям-

правонарушителям, в частности девочкам, а также их реабилитацию и реинтеграцию в общество для ведения продуктивного и здорового образа жизни.

33. Кроме того, в 2012 году в Папуа-Новой Гвинее была отменена плата за обучение в системе всеобщего начального образования, а обучение в сфере среднего и высшего образования субсидируется.

34. В 2014 году Папуа-Новая Гвинея приступила к осуществлению важной инициативы, Проекта по вопросам национальной идентичности, смысл которого заключается в том, чтобы обеспечить регистрацию всех детей сразу после рождения.

35. В целях обеспечения неукоснительного соблюдения запрета на применение телесных наказаний к детям в Папуа-Новой Гвинее была активизирована работа по претворению в жизнь утвержденной в 2009 году Политики контроля за поведением.

36. В контексте взаимосвязи между законодательством, правосудием и правами человека 2016 год был объявлен Департаментом полиции годом дисциплины и нулевой терпимости к противоправному поведению и злоупотреблению властью и полномочиями со стороны любых сотрудников правоохранительных органов. В отношении отдельных сотрудников правоохранительных органов уже были приняты дисциплинарные меры. Постоянной и неотъемлемой частью этой работы является подготовка по вопросам прав человека, которая ведется при поддержке Комиссии Омбудсмена и партнеров по развитию, в том числе Международного комитета Красного Креста и УВКПЧ.

37. Еще одним важным недавним событием стало выделение в 2011 году «проблематики прав человека» в отдельное направление работы национальных судебных органов Папуа-Новой Гвинеи, в рамках которого они обеспечивают защиту прав человека в соответствии с требованиями Конституции, включая предоставление средств правовой защиты жертвам нарушений и злоупотреблений. Эта инициатива предусматривает, в частности, упрощение судопроизводства в делах, связанных исключительно с правами человека, и оперативное отправление правосудия.

38. Благодаря усилиям, предпринятым в области защиты законности и правосудия, в сельских и удаленных районах было создано свыше 1 600 сельских судов, укомплектованных более чем 16 000 сотрудников, включая мировых судей, которые получают зарплату от государства.

39. Что касается борьбы с коррупцией, в 2012 году была внесена поправка в Конституцию, предусматривающая создание Независимой комиссии по борьбе с коррупцией, а в 2015 году органический закон о создании Комиссии был представлен на рассмотрение национального парламента. Папуа-Новая Гвинея полна решимости вести борьбу с коррупцией, в том числе путем создания Комиссии.

40. Решимость Папуа-Новой Гвинеи создать независимое национальное правозащитное учреждение в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы), остается неуклонной, и страна работает над выполнением этой задачи.

41. Нехватка человеческого и институционального потенциала по-прежнему является проблемой, для решения которой потребуются активизация усилий на национальном уровне, в том числе техническая и связанная с укреплением потенциала подготовка по основным правозащитным вопросам. Кроме того, это



потребуется преодоления внутренней разобщенности, а также согласованных и скоординированных усилий и смежной деятельности по итогам представления отчетности. Помимо этого, в высшей степени полезным может оказаться разработка упрощенной типовой структуры докладов по различным конвенциям о правах человека. Выражая приверженность выполнению международных обязательств, делегация отметила, что проблемы, мешающие ратификации основных договоров по правам человека, связаны с обязательствами по представлению докладов, которые нелегко выполнить, и что для повышения качества отчетности Папуа-Новой Гвинеи требуется наращивание потенциала.

42. Нехватка ресурсов по-прежнему является препятствием для полного выполнения обязательств и обязанностей в области прав человека. Папуа-Новая Гвинея готова работать со всеми партнерами по процессу развития, которые стремятся оказать стране содействие в достижении больших успехов в области прав человека.

43. Помимо этого, серьезной проблемой остается недостаток достоверной и точной информации и статистических данных о ситуации с правами человека в стране, которая усугубляется отсутствием централизованного хранилища данных и аналитического механизма. Папуа-Новая Гвинея будет благодарна партнерам по процессу развития за выделение достаточных технических, финансовых и иных ресурсов и за помощь в сборе и толкования данных и статистики в области прав человека.

44. Огромное многообразие Папуа-Новой Гвинеи – языковое, культурное, географическое, а также многообразие традиций – является реальным коммуникационным барьером для понимания и толкования стоящих перед страной правозащитных задач.

45. Что касается смертной казни, то она не запрещена международным правом и является составной частью национальной правовой традиции. Введение фактического моратория, как было предложено рядом государств, является довольно деликатным вопросом.

46. Что касается прав лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, в этом вопросе необходимо понимание населения. Для его комплексного решения необходимо начать национальный процесс консультаций.

47. Что касается права на охрану здоровья, Папуа-Новой Гвинеи известно о существующих в стране высоких показателях материнской смертности и осложнений, связанных с беременностью. Страна также понимает, что она не достигла поставленной в Декларации тысячелетия цели снизить показатели материнской и детской смертности. В этой связи был запущен ряд инициатив, например по оказанию бесплатной первичной медико-санитарной помощи и услуг всем гражданам и подготовке работников системы здравоохранения.

48. Кроме того, делегация обратила внимание на пять ключевых для страны приоритетных областей – здравоохранение, образование, экономический рост, верховенство права и правосудие и инфраструктура.

49. Что касается вопроса сельскохозяйственной и коммерческой аренды, Папуа-Новая Гвинея создала для его решения следственную комиссию. Впоследствии для выполнения рекомендаций комиссии были предложены поправки в действующее законодательство.

50. В заключение Папуа-Новая Гвинея поблагодарила все делегации за их рекомендации, вопросы и замечания и выразила признательность секретариату

Совета по правам человека за его деятельность по поддержке процесса универсального периодического обзора.

## **В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора**

51. Соединенные Штаты Америки приветствовали возможность получения УВКПЧ и независимыми наблюдателями, следящими за ситуацией с правами человека, результатов независимого мониторинга, а также усилия, предпринимаемые страной для претворения в жизнь национального плана действий по борьбе с торговлей людьми. Однако была выражена обеспокоенность сообщениями о жестоком обращении сотрудников полиции и военнослужащих с задержанными, о дискриминации в отношении женщин и девочек, торговле людьми в целях сексуальной эксплуатации и использовании принудительного труда, об использовании детей на вредных для здоровья сельскохозяйственных работах, а также сообщениями о коррупции.

52. Уругвай приветствовал тот факт, что процесс подготовки национального доклада в Папуа-Новой Гвинее носил основанный на участии и сотрудничестве характер. Уругвай выразил обеспокоенность в связи с увеличением числа преступлений, наказуемых смертной казнью, и официальным объявлением о возобновлении казней.

53. Боливарианская Республика Венесуэла высоко оценила ратификацию Папуа-Новой Гвинеей Конвенции о правах инвалидов, а также законодательные акты, направленные на поощрение участия женщин в общественной и политической жизни, отметив, в частности, избрание 20 женщин в органы на местном уровне. Она обратила внимание на успех политики всеобщего и бесплатного начального образования.

54. Алжир приветствовал создание центров для жертв сексуального насилия и центров поддержки семьи. Он с удовлетворением отметил усилия Папуа-Новой Гвинее по обеспечению бесплатного образования, достижения в отношении детей-инвалидов, ратификацию Конвенции о правах инвалидов и разработку Национальной политики в области инвалидности и призвал ее продолжать эти усилия.

55. Аргентина высоко оценила законодательные и институциональные инициативы, которые осуществляются в Папуа-Новой Гвинее в целях улучшения положения женщин и девочек.

56. Австралия с удовлетворением отметила ратификацию Папуа-Новой Гвинеей Конвенции о правах инвалидов и осуществление ее Национальной политики в области инвалидности. Она призвала Папуа-Новую Гвинею обратить внимание на озабоченности, связанные с содержанием в тюрьмах несовершеннолетних, и уделять первоочередное внимание охране материнского здоровья и начальному образованию. Австралия приветствовала усилия Папуа-Новой Гвинее по борьбе с гендерным насилием и обратила внимание на утверждение Национального плана действий по борьбе с насилием, связанным с обвинениями в магии и колдовстве.

57. Новая Зеландия дала высокую оценку Папуа-Новой Гвинее за то, что она стала первой страной, которая в соответствии с Парижским соглашением официально представила свой предполагаемый вклад, определенный на национальном уровне. Она отметила, что обязательство создать до 2012 года функционирующее национальное правозащитное учреждение, взятое в ходе первого универсального периодического обзора, пока еще не выполнено.

58. Чили отметила законодательные и институциональные изменения, касающиеся прав человека, обратив особое внимание на Закон о защите семьи, Закон о правосудии по делам несовершеннолетних и Закон «Лукаутим пикинини» (ребенок) (поправка).
59. Китай приветствовал усилия Папуа-Новой Гвинеи в таких областях, как защита детей, отправление правосудия в отношении несовершеннолетних, Политику в области гендерного равенства и социальной интеграции, Закон о защите семьи, услуги здравоохранения и образования, План действий по борьбе с торговлей людьми, а также ратификацию Конвенции о правах инвалидов. Он призвал международное сообщество оказывать Папуа-Новой Гвинее финансовую и техническую поддержку.
60. Куба отметила успехи в области прав человека в Папуа-Новой Гвинее, в том числе принятие Закона о защите семьи, Закона о правосудии по делам несовершеннолетних, Закона 2013 года о внесении поправок в Уголовный кодекс, разработку Национальной политики по проблемам инвалидности, создание Независимой комиссии по борьбе с коррупцией и лидерскую роль Папуа-Новой Гвинеи в работе над проблемами изменения климата в ходе двадцать первой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.
61. Чешская Республика по достоинству оценила содержательное сообщение Папуа-Новой Гвинеи, в том числе ответы на некоторые из предварительно сформулированных ей вопросов.
62. Дания приветствовала конструктивное участие Папуа-Новой Гвинеи в процессе универсального периодического обзора и продемонстрированный ею прогресс в деле поощрения и защиты прав человека за период, прошедший после предыдущего цикла. Дания выразила надежду на то, что Папуа-Новая Гвинея присоединится к нынешним 159 государствам – участникам Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, и предложила свою помощь в этом вопросе.
63. Египет дал высокую оценку тому прогрессу, которого Папуа-Новая Гвинея добилась в разработке Плана действий по борьбе с торговлей людьми, принятии Закона о внесении поправок в Уголовный кодекс и Закона 2014 года о регистрации актов гражданского состояния, а также в формулировании плана действий «Перспектива 2050». Египет выразил удовлетворение ходом работы по созданию национального правозащитного учреждения и независимой комиссии по борьбе с коррупцией.
64. Фиджи отметили, что, согласно решению Верховного суда Папуа-Новой Гвинеи, содержание под стражей просителей убежища и беженцев на острове Манус является незаконным и неконституционным, и содержащиеся там лица должны быть освобождены. Они приветствовали решение Папуа-Новой Гвинеи искать альтернативные механизмы для лиц, содержащихся под стражей на острове Манус. Фиджи с удовлетворением отметили, что в Папуа-Новой Гвинее был принят Закон о защите семьи и созданы центры поддержки семьи и центры для жертв сексуального насилия.
65. Франция приветствовала обязательства в области прав человека, которые Папуа-Новая Гвинея взяла на себя после первого универсального периодического обзора в 2011 году.
66. Германия высоко оценила принятие Папуа-Новой Гвинеей Закона о защите семьи и отмену закона о борьбе с подозреваемыми в колдовстве. Она вновь

выразила обеспокоенность в связи с сообщениями о случаях пыток и внесудебных казней, а также тем фактом, что женщины и дети по-прежнему несоразмерно страдают от преступлений и актов насилия.

67. Гана отметила прогресс, достигнутый Папуа-Новой Гвинеей в области прав человека за период после первого обзора, в том числе выделение «проблематики прав человека» в качестве отдельного направления в работе судов в 2013 году. Она приветствовала усилия по созданию национального правозащитного учреждения в соответствии Парижскими принципами и по ратификации Конвенции против пыток. Гана вновь выразила обеспокоенность по поводу сообщений о случаях сексуального и физического посягательства в отношении женщин и девочек, которые продолжают поступать даже после принятия Закона о защите семьи.

68. Гватемала приняла к сведению шаги, предпринимаемые в целях поощрения, защиты и реализации основных прав человека всех людей без исключения.

69. Гаити приветствовала делегацию Папуа-Новой Гвинеи и приняла к сведению прогресс, достигнутый в области прав человека, в частности Закон «Лукаутим пикинини» (ребенок) (поправка).

70. Святой Престол оценил усилия, направленные на эффективное осуществление прав человека, в частности принятие Закона о защите семьи, который предусматривает уголовное наказание за бытовое насилие. Кроме того, он отметил то внимание, которое уделяется обеспечению безопасности детей благодаря Закону «Лукаутим пикинини» (ребенок) (поправка), а также Проект по вопросам национальной идентичности, цель которого заключается в том, чтобы зарегистрировать всех граждан и выдать им свидетельства о рождении.

71. Гондурас выразил признательность Папуа-Новой Гвинее за его растущую приверженность делу защиты прав человека и призвал ее продолжать работу по выполнению своих обязательств. Примерами такой приверженности могут служить недавняя частичная отмена парламентом Закона о колдовстве и принятие различных законов, таких как Закон о защите семьи, Закон о правосудии по делам несовершеннолетних и Закон «Лукаутим пикинини» (ребенок) (поправка).

72. Индонезия выразила благодарность Папуа-Новой Гвинее за ее неизменную готовность участвовать в процессе универсального периодического обзора. Она приняла к сведению некоторые изменения, которые произошли в политике и на практике в области поощрения и защиты прав человека в стране. Она также приняла к сведению принятие в 2015 году Национального плана действий по борьбе с насилием, связанным с обвинениями в магии и колдовстве.

73. Ирландия приветствовала направление Папуа-Новой Гвинеей постоянного приглашения мандатариям специальных процедур. Она призвала страну продолжать взаимодействовать с международными механизмами, своевременно реагируя на сообщения мандатариев специальных процедур и представив все просроченные доклады договорным органам. Ирландия по-прежнему обеспокоена отсутствием полного запрета на применение телесных наказаний и недостаточной обеспеченностью ресурсами и ограниченной доступностью школ для детей в сельской местности.

74. Италия приветствовала шаги, предпринимавшиеся для более активного поощрения и защиты прав человека со времени первого цикла универсального периодического обзора. Она приветствовала, в частности, меры, направленные на усиление защиты прав ребенка путем принятия Закона «Лукаутим пикинини» (ребенок) (поправка), и прогресс, достигнутый в борьбе с коррупцией.

75. Ямайка отметила, что Папуа-Новая Гвинея сотрудничала с двусторонними партнерами и международными организациями, в том числе с УВКПЧ, в целях выполнения обязательств, взятых ею на себя в ходе предыдущего универсального периодического обзора. Она высоко оценила стремление Папуа-Новой Гвинеи к повышению качества жизни своих граждан путем проведения законодательной реформы и целевых программ.

76. Япония приветствовала позитивный вклад Папуа-Новой Гвинеи в улучшение положения с правами человека, в том числе регулярное проведение в стране правозащитного форума в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, усилия по выполнению рекомендаций предыдущего универсального периодического обзора и разработку Национальной политики по проблемам инвалидности. Япония выразила обеспокоенность по поводу серьезной ситуации с сексуальным насилием и надругательствами в отношении женщин и детей.

77. Кыргызстан поддержал шаги по поощрению и защите прав человека, в частности законодательные меры, такие, как принятие Закона о защите семьи и Закона «Лукаутим пикинини» (ребенок) (поправка), сотрудничество со специальными процедурами по правам человека и продолжение работы по созданию институциональных основ в стране.

78. Малайзия приветствовала достигнутый прогресс, в том числе в таких областях, как отправление правосудия, борьба с бытовым насилием и поощрение прав инвалидов. Было высказано мнение о необходимости и впредь уделять пристальное внимание расширению прав и возможностей женщин, поощрению права на охрану здоровья и прав коренных народов.

79. Мальдивские Острова высоко оценили прилагаемые Папуа-Новой Гвинеей на национальном уровне усилия для решения вопросов, связанных с последствиями изменения климата, в том числе в рамках Закона 2015 года о воздействии на процесс изменения климата и других инициатив. Мальдивские Острова приветствовали введение уголовной ответственности за насилие по признаку пола, приоритетное внимание к гендерной политике, создание центров поддержки семьи и центров для жертв сексуального насилия, отмену Закон о колдовстве 1971 года и Национальный план действий по борьбе с насилием, связанным с обвинениями в магии и колдовстве.

80. Мексика приветствовала принятие законодательства для защиты семьи и детей и призвала Папуа-Новую Гвинею продолжать работать над обеспечением его применения. Она также высоко оценила начатую работу по созданию национального правозащитного учреждения и предложила Папуа-Новой Гвинее обеспечить его соответствие Парижским принципам. Кроме того, она приветствовала работу по созданию базы данных об инвалидах, которая ведется при поддержке Австралии и Японии и в сотрудничестве с ними.

81. Черногория высоко оценила приверженность Папуа-Новой Гвинеи развитию и защите основных принципов и ценностей в области прав человека. Она приветствовала принятие Закона о защите семьи, который закладывает нормативно-правовую базу для борьбы с насилием в отношении женщин. Черногория призвала Папуа-Новую Гвинею в полной мере сотрудничать с договорными органами Организации Объединенных Наций, в том числе регулярно представляя первоначальные и периодические доклады.

82. Марокко приветствовало усилия, которые Папуа-Новая Гвинея прилагаала после первого обзора для соблюдения обязательств в области прав человека. Оно с удовлетворением отметило особое внимание, которое уделяется политике

и программам, в том числе принятию национального плана развития, плана обеспечения всеобщего доступа к образованию, предоставлению общедоступных базовых медицинских услуг и защите семьи и детей.

83. Мьянма с удовлетворением отметила, что Папуа-Новая Гвинея ратифицировала шесть основных договоров по правам человека, в том числе Конвенцию о правах инвалидов. Она приняла к сведению, что в Папуа-Новой Гвинее была утверждена Национальная политика по проблемам инвалидности.

84. Намибия приветствовала реформы, проводимые Папуа-Новой Гвинеей для приведения ее национального законодательства в соответствие с требованиями международных договоров по правам человека, в том числе принятие Закона о защите семьи. Она также приветствовала Национальную политику защиты детей, Политику в области гендерного равенства и социальной интеграции и Национальную политику по проблемам инвалидности. Намибия выразила обеспокоенность сообщениями о том, что правительство намерено начать применять смертную казнь для борьбы с обострившейся проблемой насилия в стране.

85. Нидерланды высоко оценили то, что в Среднесрочном плане развития (2011–2015 годы) уделяется первостепенное внимание ряду ключевых секторов, в том числе начальному и среднему образованию и доступу к услугам водоснабжения и санитарии, а также о том факте, что парламент отменил Закон о колдовстве.

86. Канада обратила внимание на то, что в Папуа-Новой Гвинее вступил в силу Закон о защите семьи. Признавая важную роль этого законодательного акта, Канада рекомендовала Папуа-Новой Гвинее выделять необходимые ресурсы для его применения в полном объеме.

87. Норвегия отметила, что гендерное равенство является одной из наиболее эффективных движущих сил экономического развития, справедливого распределения, мира и демократии. Она также отметила, что практика незаконных вырубок и захвата земель угрожает не только окружающей среде, но и традиционным правам землевладельцев.

88. Пакистан приветствовал усилия правительства по защите прав человека. Он отметил принятие Закона о защите семьи, который предусматривает уголовное наказание за насилие в семье, Закона «Лукаутим пикинини» (ребенок) (поправка), а также Закона и Плана действий по борьбе с торговлей людьми, которые должны помочь укреплению потенциала правоохранительных и судебных органов.

89. Панама приветствовала принятие Папуа-Новой Гвинеей ряда мер политики, планов и программ по вопросам гендерного равенства и развития женщин, отметив при этом национальный стратегический план на 2010–2050 годы и стремление страны выполнить рекомендации, полученные в ходе первого цикла универсального периодического обзора.

90. Филиппины приветствовали усилия, которые Папуа-Новая Гвинея прилагает для совершенствования системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних и усиления защиты детей. Они отметили негативные последствия изменения климата для полного осуществления прав человека и призвали международное сообщество продолжать оказывать помощь этой стране в ее усилиях по сглаживанию последствий изменения климата.

91. Португалия приветствовала тот факт, что с 1954 года в Папуа-Новой Гвинее смертные приговоры в исполнение не приводились. Она высоко оценила

принятие в Папуа-Новой Гвинее Закона о защите семьи, который предусматривает уголовную ответственность за бытовое насилие.

92. Республика Корея по достоинству оценила прогресс, которого Папуа-Новая Гвинея добилась после первого цикла универсального периодического обзора. Она с удовлетворением отметила ратификацию Конвенции о правах инвалидов, направление постоянного приглашения мандатариям специальных процедур, вступление в силу Закона о защите семьи, а также отмену Закона о колдовстве в 2013 году.

93. Сент-Винсент и Гренадины высоко оценили те меры, которые были приняты в Папуа-Новой Гвинее в целях ускорения социально-экономического развития ее народа, а также начало претворения в жизнь Национальной политики развития малого и среднего предпринимательства. В частности, они отметили работу финансируемого государством национального женского банка, ориентированного на поддержку женщин, занятых в неформальном секторе.

94. Сьерра-Леоне отметила достижения, в том числе введение уголовной ответственности за бытовое насилие, внесение поправок в Уголовный кодекс в целях привлечения к ответственности за торговлю людьми, принятие Закона «Лукаутим пикинини» (ребенок) (поправка), а также институциональные инициативы, направленные на борьбу с насилием в отношении женщин. Она также высоко оценила ведущую роль Папуа-Новой Гвинеи в ходе переговоров по Парижскому соглашению.

95. Словения приветствовала ратификацию Папуа-Новой Гвинеей Конвенции о правах инвалидов. Было отмечено, что, несмотря на законодательные и институциональные меры по борьбе с насилием в отношении женщин, принимаемые в том числе в рамках Национальной стратегии противодействия гендерному насилию (2015–2050 годы), Словения по-прежнему обеспокоена тем, что эти инициативы не получают адекватного практического продолжения и, таким образом, не ведут к улучшению жизни женщин и девочек.

96. Испания высоко оценила законодательные и институциональные инициативы, направленные на улучшение положения женщин и девочек. Она приветствовала сохранение фактического моратория на смертную казнь и принятие мер для повышения уровня жизни населения.

97. Швеция приветствовала меры, принятые со времени первого универсального периодического обзора, в том числе принятие Закона о защите семьи, устанавливающего уголовную ответственность за бытовое насилие, отметив при этом, что гендерное насилие является серьезной проблемой в Папуа-Новой Гвинее и что по масштабам насилия в семье и сексуального насилия она по-прежнему занимает одно из первых мест в мире. Она отметила, что более 900 просителей убежища и беженцев бессрочно содержатся под стражей в центрах временного содержания на острове Манус.

98. Швейцария приветствовала достигнутый прогресс, отметив, что нарушения прав человека остаются распространенным явлением. Она призвала Папуа-Новую Гвинею принять все имеющиеся в ее распоряжении меры для защиты всех жителей страны от таких нарушений. Швейцария выразила сожаление в связи с тем, что некоторые рекомендации, принятые в ходе первого цикла, в том числе рекомендация ратифицировать Конвенцию против пыток, остаются невыполненными.

99. Таиланд приветствовал Национальный план в области здравоохранения (2011–2020 годы) и высоко оценил усилия по поощрению гендерного равенства.

Он выразил надежду на то, что правительство устранит негативные последствия для прав человека приобретения крупных земельных участков в рамках специальной программы аренды, разработанной в интересах сельскохозяйственных предприятий, и найдет справедливое долговременное решение этой проблемы.

100. Тимор-Лешти высоко оценил проводимую Папуа-Новой Гвинеей Национальную политику по проблемам инвалидности. Он с удовлетворением отметил создание системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, в которой акцент делается на реституционном правосудии как альтернативе тюремному заключению. Он также обратил внимание на усилия по поощрению прав детей.

101. Турция высоко оценила шаги, предпринимаемые для защиты прав человека путем проведения целенаправленной институциональной политики и законодательной деятельности, результатом которой стало принятие в том числе Закона о защите семьи, Закона «Лукаутим пикинини» (ребенок) (поправка), а также разработка Политики в области гендерного равенства и социальной интеграции. Она также высоко оценила стремление зарегистрировать всех граждан и выдать им свидетельства о рождении.

102. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии поздравило правительство с принятием Закона о защите семьи и призвало его разработать стратегию по предотвращению и искоренению гендерного насилия. Оно приветствовало стремление Папуа-Новой Гвинеи выполнять свои международные правозащитные обязательства в рамках соответствующего плана действий и выразило надежду на успешное реформирование законодательства.

103. Бразилия отметила действия Папуа-Новой Гвинеи по борьбе с ВИЧ/СПИДом, особенно позитивные результаты осуществления Закона о борьбе с ВИЧ/СПИДом и его профилактике. Бразилия высоко оценила прогресс в обеспечении прав ребенка, в частности Закон «Лукаутим пикинини» (ребенок) (поправка), а также создание в этой связи специализированных судов и полицейских подразделений. Вместе с тем, по ее мнению, для поощрения и защиты прав человека в стране требуются дополнительные усилия.

## **Выводы и/или рекомендации\*\***

104. Папуа-Новая Гвинея изучит сформулированные в ходе интерактивного диалога и перечисленные ниже рекомендации и предоставит свои ответы в надлежащие сроки, но не позднее тридцать третьей сессии Совета по правам человека в сентябре 2016 года:

104.1 рассмотреть вопрос о ратификации всех основных конвенций по правам человека (Египет);

104.2 ратифицировать и имплементировать все другие международные договоры по правам человека и протоколы к ним в соответствии со сформулированными ранее рекомендациями (Словения);

104.3 рассмотреть вопрос о ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах в целях полной отмены смертной казни (Намибия);

---

\*\* Выводы и рекомендации не редактировались.



104.4 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Черногория); ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Португалия);

104.5 активизировать усилия по ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Чили);

104.6 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Чешская Республика) (Дания) (Франция) (Гана) (Гватемала) (Гондурас) (Италия) (Тимор-Лешти) (Черногория) (Панама) (Португалия) (Уругвай); присоединиться к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Турция);

104.7 ратифицировать основные международные договоры по правам человека, в том числе Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Сьерра-Леоне);

104.8 предусмотреть ратификацию договоров и других международных документов по правам человека, которые Папуа-Новая Гвинея еще не ратифицировала, в первую очередь Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Марокко);

104.9 продолжать укреплять правовую базу благодаря ускорению ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания. В этой связи Индонезия вместе с основной группой участников инициативы по Конвенции против пыток (ИКП) готова поддержать Папуа-Новую Гвинею в процессе такой ратификации (Индонезия);

104.10 прилагать все усилия для скорейшего заключения важных международных договоров в области прав человека, в частности Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Япония);

104.11 в соответствии с предыдущими рекомендациями ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Словения);

104.12 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Чешская Республика) (Италия) (Гана) (Гватемала) (Гондурас) (Португалия); присоединиться к Факультативному протоколу к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Турция);

104.13 активизировать усилия для ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Чили);

- 104.14 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и создать национальный превентивный механизм, который мог бы периодически посещать все места содержания под стражей (Уругвай); ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и создать национальный превентивный механизм, который мог бы периодически посещать все места содержания под стражей (Панама);
- 104.15 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах (Гватемала) (Уругвай);
- 104.16 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (Гватемала) (Уругвай);
- 104.17 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Филиппины);
- 104.18 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Гана) (Гватемала) (Гондурас); присоединиться к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Турция);
- 104.19 ратифицировать основные договоры по правам человека, в том числе Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Сьерра-Леоне);
- 104.20 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов (Гана);
- 104.21 рассмотреть возможность ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Филиппины);
- 104.22 активизировать усилия с целью ратификации Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Чили);
- 104.23 рассмотреть возможность ратификации Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и других международных договоров, участницей которых страна еще не является (Аргентина);
- 104.24 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Гана) (Италия); присоединиться к Факультативному протоколу к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Турция);
- 104.25 прилагать все усилия для скорейшего заключения важных международных договоров в области прав человека, в частности Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Япония);

- 104.26 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Франция (Гана); ратифицировать основные международные договоры по правам человека, в том числе Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Сьерра-Леоне);
- 104.27 ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Португалия);
- 104.28 рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции № 189 Международной организации труда о достойном труде домашних работников (Филиппины);
- 104.29 ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда (Чешская Республика) (Гондурас) (Швейцария);
- 104.30 присоединиться к Римскому статуту Международного уголовного суда и сотрудничать с ним в полном объеме (Гватемала);
- 104.31 продолжать укреплять существующую правовую базу и углублять меры, направленные на предотвращение гендерного насилия (Аргентина);
- 104.32 покончить с безнаказанностью лиц, виновных в торговле людьми, благодаря обеспечению применения поправок, внесенных в Уголовный кодекс в 2013 году (Соединенные Штаты Америки);
- 104.33 квалифицировать пытки как серьезное преступление, наказание за которое должно быть соразмерно тяжести пыток, и обеспечить, чтобы ни одно показание, полученное под пытками, не могло использоваться в качестве доказательства в суде (Уругвай);
- 104.34 предусмотреть в национальном законодательстве уголовную ответственность за сексуальные домогательства (Португалия);
- 104.35 незамедлительно принять все необходимые меры для создания независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами и вновь начать оказывать поддержку Комиссии Омбудсмена (Новая Зеландия);
- 104.36 принять меры для выполнения обязательства по созданию национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Австралия);
- 104.37 принять все необходимые меры для скорейшего создания независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Франция);
- 104.38 создать независимое национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Египет);
- 104.39 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами и оказывать ему поддержку (Гондурас);
- 104.40 продолжить работу по созданию независимого национального правозащитного учреждения (ННПУ) в соответствии с Парижскими принципами (Индонезия);

- 104.41 завершить процесс создания национального правозащитного учреждения (Кыргызстан);
- 104.42 завершить создание национального правозащитного учреждения, которое стало бы независимым национальным органом, возглавляющим правозащитную работу и мониторинг ситуации в области прав человека (Мальдивские Острова);
- 104.43 принять меры для создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Нидерланды);
- 104.44 оперативно создать национальное правозащитное учреждение в полном соответствии с Парижскими принципами (Португалия);
- 104.45 активизировать усилия по созданию в стране национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Филиппины);
- 104.46 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с решением Национального исполнительного совета, принятым в 1997 году, и рекомендацией, сформулированной в ходе универсального периодического обзора в 2011 году (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 104.47 продолжать и активизировать усилия по созданию национальной комиссии по правам человека, с тем чтобы завершить формирование и укрепление правовой и институциональной базы, имеющей отношение к правам человека (Бразилия);
- 104.48 обеспечить Комиссию Омбудсмана ресурсами, необходимыми для свободного и эффективного противодействия коррупции в органах власти и злоупотреблениям со стороны полиции (Соединенные Штаты Америки);
- 104.49 продолжить работу по укреплению механизмов защиты, включая рассмотрение вопроса о создании агентства по защите потерпевших и свидетелей (Индонезия);
- 104.50 продолжать укреплять программы и политику в области экономических, социальных и культурных прав с тем, чтобы повысить качество жизни своего народа, в особенности наиболее уязвимых слоев населения (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 104.51 усилить политику расширения доступа к образованию для сельских жителей (Святой Престол);
- 104.52 продолжать укреплять программы, нацеленные на обеспечение гендерного равенства и социальной интеграции женщин (Чили);
- 104.53 осуществлять национальную стратегию предупреждения и искоренения гендерного насилия (Китай);
- 104.54 разработать социальные программы для оказания помощи детям, ставшим жертвами наихудших форм детского труда, в том числе коммерческой сексуальной эксплуатации (Соединенные Штаты Америки);

- 104.55 положить в основу образовательной и просветительской работы в области прав человека подход, основанный на уважении традиционных общественных норм (Ямайка);
- 104.56 активизировать усилия для представления просроченных докладов Комитету по ликвидации расовой дискриминации (Уругвай);
- 104.57 укреплять свой внутренний правозащитный потенциал и механизмы в целях своевременного сотрудничества с договорными органами, в частности, для выполнения своих обязательств по представлению докладов договорным органам (Чешская Республика);
- 104.58 подготовить общий базовый документ, который помогал бы осуществлять конкретные меры для выполнения обязательств по представлению докладов договорным органам по правам человека (Панама);
- 104.59 выполнять свои обязательства по представлению докладов договорным органам (Турция);
- 104.60 представить просроченные доклады Комитету по правам человека, Комитету по экономическим, социальным и культурным правам, Комитету по правам ребенка; Комитету по правам инвалидов; и Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин (Сьерра-Леоне);
- 104.61 внести изменения в Конституцию, с тем чтобы дать определение дискриминации и четко объявить ее вне закона (Испания);
- 104.62 развернуть комплексные информационно-просветительские кампании с целью формирования новых и изменения сложившихся в обществе подходов, особенно тех, которые ставят женщин на более низкую ступень, чем мужчин (Словения);
- 104.63 отменить все остающиеся законодательные и подзаконные акты, которые дискриминируют женщин и девочек, и обеспечить соответствие этих законов обязанностям и обязательствам в области прав человека (Норвегия);
- 104.64 отменить все остающиеся законодательные и подзаконные акты, которые дискриминируют женщин и девочек, или привести их в соответствие с международными стандартами в области прав человека (Нидерланды);
- 104.65 продолжать и активизировать работу по укреплению гендерного равенства в стране (Куба);
- 104.66 разработать в интересах женщин систему квот или любой другой вид временных мер для гарантирования равных прав мужчин и женщин (Испания);
- 104.67 продолжать расширять представительство женщин в парламенте как на национальном, так и местном уровнях (Новая Зеландия);
- 104.68 принимать активные меры для обеспечения полноправного и эффективного участия женщин в общественной и политической жизни на всех уровнях (Намибия);

- 104.69 укрепить соответствующие положения для поощрения прав женщин, в частности их права на участие в политической жизни (Марокко);
- 104.70 облегчать доступ девочек и мальчиков к школам, особенно в сельских районах (Мексика);
- 104.71 продолжать осуществлять политику и программы, направленные на ликвидацию всех форм дискриминации в отношении женщин и достижение гендерного равенства, в том числе на активное поощрение высшего образования для женщин и увеличение количества женщин, занимающих директивные должности в государственном и частном секторах (Малайзия);
- 104.72 проводить информационно-пропагандистские кампании, уделяя особое внимание правам женщин (Тимор-Лешти);
- 104.73 продолжать осуществлять инициативы, такие как создание Национального женского банка, который предоставляет женщинам возможности для получения дохода и доступа к банковским услугам (Сент-Винсент и Гренадины);
- 104.74 продолжать совершенствование системы регистрации и ее поддержку благодаря информационно-просветительской деятельности, призванной обеспечить дальнейший рост числа зарегистрированных жителей (Турция);
- 104.75 декриминализировать сексуальные отношения между взрослыми лицами одного пола по обоюдному согласию и внести изменения в национальное законодательство, с тем чтобы включить сексуальную ориентацию и гендерный фактор в число запрещенных мотивов дискриминации (Новая Зеландия);
- 104.76 принять меры для предотвращения насилия и дискриминации в отношении лиц по признаку их сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Чили);
- 104.77 принять все необходимые меры для декриминализации половых отношений между однополыми взрослыми лицами по обоюдному согласию и принять дополнительные меры по борьбе с дискриминацией и насилием в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов и трансгендеров (Франция);
- 104.78 декриминализировать все однополые сексуальные отношения между взрослыми людьми по обоюдному согласию, отменив все соответствующие положения Уголовного кодекса (Словения);
- 104.79 декриминализировать сексуальные отношения между взрослыми лицами одного пола по обоюдному согласию и внести изменения в национальное законодательство, с тем чтобы включить сексуальную ориентацию в число запрещенных мотивов дискриминации (Швеция);
- 104.80 подтвердить невозобновление приведения в исполнение смертных приговоров и фактический мораторий на смертную казнь и принять все необходимые меры для окончательной отмены смертной казни де-юре (Франция);

- 104.81 отменить все положения национального законодательства, предусматривающие смертную казнь, и установить официальный мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров с целью отмены смертной казни (Новая Зеландия);
- 104.82 запретить смертную казнь и ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Панама);
- 104.83 отменить все положения национального законодательства, предусматривающие смертную казнь, и установить официальный мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров с целью отмены смертной казни (Норвегия);
- 104.84 активизировать усилия с целью отмены смертной казни (Филиппины);
- 104.85 отказаться от смертной казни и ввести мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров в качестве первого шага на пути отмены смертной казни (Португалия);
- 104.86 отменить смертную казнь посредством ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах (Испания);
- 104.87 сохранять мораторий на смертную казнь и предпринять необходимые шаги для отмены смертной казни, в том числе ратифицировав второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Турция);
- 104.88 заменить все смертные приговоры на тюремное заключение (Норвегия);
- 104.89 ввести официальный мораторий на смертную казнь с целью ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах (Австралия);
- 104.90 сохранить мораторий на смертную казнь с целью ее последующей отмены (Святой Престол);
- 104.91 сохранить мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров и рассмотреть вопрос о полной отмене смертной казни (Италия);
- 104.92 обеспечить, чтобы условия содержания под стражей соответствовали Минимальным стандартным правилам обращения с заключенными Организации Объединенных Наций (Канада);
- 104.93 принять эффективные меры для борьбы с плохими условиями содержания под стражей (Алжир);
- 104.94 принимать дальнейшие меры и укреплять законодательство в целях предупреждения всех форм насилия в отношении женщин и девочек и наказания виновных (Турция);
- 104.95 разработать всеобъемлющую политическую стратегию и конкретное законодательство с целью искоренения насилия и дискриминации в отношении женщин в соответствии с Конвенцией о

ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Бразилия);

104.96 активизировать усилия для создания надлежащих правовых основ деятельности по защите женщин и девочек от всех форм гендерного насилия (Гондурас);

104.97 принимать дальнейшие меры для решения проблемы гендерного насилия и достижения гендерного равенства, в том числе путем расширения участия женщин в процессе принятия решений (Словения);

104.98 принять дополнительные меры для эффективной борьбы с дискриминацией и насилием в отношении женщин (Франция);

104.99 обеспечить применение Закона о защите семьи и безотлагательно завершить разработку Стратегии по проблеме семейного и сексуального насилия (Австралия);

104.100 обеспечить скорейшее применение в полном объеме Закона о защите семьи 2013 года в целях реального сокращения масштабов бытового насилия (Швейцария);

104.101 обеспечить выполнение в полном объеме Закона о защите семьи 2013 года, который устанавливает уголовную ответственность за бытовое и сексуальное насилие и предоставляет полиции право в первоочередном порядке арестовывать и привлекать к ответственности виновных лиц, в качестве первоочередной меры (Республика Корея);

104.102 оперативно выполнить рекомендации Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин и обеспечить скорейшее осуществление Закона о защите семьи (Япония);

104.103 взять на вооружение комплексный и эффективный подход к решению проблемы гендерного насилия, в том числе путем укрепления механизмов подотчетности; вести просветительскую работу по вопросам гендерного насилия, в том числе насилия, связанного с обвинениями в колдовстве; и выделять достаточные бюджетные средства для поддержки соответствующих программ (Республика Корея);

104.104 принимать конкретные меры для защиты женщин, которые по-прежнему сталкиваются с маргинализацией, дискриминацией и высоким риском насилия (Пакистан);

104.105 принять дополнительные меры для обеспечения гендерного равенства, в том числе конкретные меры по искоренению бытового и сексуального насилия (Кыргызстан);

104.106 увеличить выделение кадровых и финансовых ресурсов для поддержки эффективного осуществления национальной политики, проводимой в интересах женщин, гендерного равенства и защиты детей (Кыргызстан);

104.107 в полной мере обеспечить применение Закона о защите семьи (Норвегия);

104.108 активизировать усилия по борьбе с бытовым насилием посредством эффективного применения законодательства, в частности Закона о защите семьи (2013 год), расширения доступа к правосудию,



оказания надлежащей поддержки жертвам и повышения осведомленности о правах женщин (Таиланд);

104.109 усилить меры и нормы, необходимые для осуществления в полном объеме Закона о защите семьи, конкретно запрещающего применение телесных наказаний к детям (Чили);

104.110 сосредоточить усилия на искоренении насилия и создании безопасных мест для жертв гендерного, связанного с колдовством и сексуального насилия (Новая Зеландия);

104.111 активизировать усилия в целях эффективного осуществления и обеспечения соблюдения Закона о защите семьи и другие меры по борьбе с бытовым насилием и развернуть информационно-пропагандистскую кампанию против этой формы насилия (Чешская Республика);

104.112 обеспечить эффективное осуществление Закона о защите семьи, в том числе посредством проведения расследований и привлечения к ответственности лиц, виновных в насилии в отношении женщин (Гана);

104.113 безотлагательно приступить к реализации Национального плана действий по борьбе с насилием, связанным с обвинениями в магии и колдовстве (Австралия);

104.114 претворять в жизнь Национальный план действий по борьбе с насилием, связанным с обвинениями в колдовстве, в том числе путем выделения необходимого финансирования (Германия);

104.115 принять меры к тому, чтобы все случаи насилия в отношении женщин, в том числе связанные с обвинениями в колдовстве, а также сексуального насилия были должным образом расследованы, а виновные преданы суду и понесли наказание, и обеспечить широкую доступность программ помощи и защиты для жертв (Чешская Республика);

104.116 и далее предпринимать шаги в целях имплементации Закона о защите семьи 2013 года путем подготовки сотрудников полиции и судей по вопросам, касающимся его положений (Фиджи);

104.117 принимать все необходимые меры для имплементации и обеспечения эффективного применения Закона о защите семьи и активизировать усилия по защите женщин и детей от насилия как в семьях, так и в государственных учреждениях, когда они там находятся (Германия);

104.118 рассмотреть в партнерстве с гражданским обществом и группами женщин пути повышения доступности для жертв бытового насилия центров поддержки, психосоциальной и юридической помощи, а также других услуг, в том числе в сельских районах (Гаити);

104.119 сократить масштабы насилия среди школьников, увязывая проведение целевых исследований с работой общественных и местных активистов (Гаити);

104.120 продолжать усилия по борьбе с насилием в отношении женщин и детей, особенно с бытовым насилием и насилием, связанным с обвинениями в колдовстве (Святой Престол);

- 104.121 продолжать борьбу с гендерным насилием и насилием, связанным с обвинениями в колдовстве, путем укрепления в партнерстве с гражданским обществом и соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций механизма применения принципа ответственности (Гаити);
- 104.122 выполнить рекомендации Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, в частности те из них, которые касаются бытового насилия и насилия, связанного с обвинениями в колдовстве; предпринять все необходимые шаги для полного осуществления Национального плана действий по борьбе с насилием, связанным с обвинениями в колдовстве; провести расследование случаев насилия, связанного с обвинениями в колдовстве, и подвергнуть судебному преследованию предполагаемых виновных; и предоставлять надлежащий приют, психосоциальные, юридические и другие услуги жертвам гендерного насилия, в том числе в сельских районах (Ирландия)
- 104.123 укрепить правовую базу для предупреждения насилия в отношении женщин, в том числе посредством проведения национальной информационно-просветительской кампании, посредством создания безопасных пристанищ для жертв гендерного насилия, а также посредством всестороннего расследования случаев бытового насилия и насилия, связанного с обвинениями в колдовстве, и привлечения к ответственности виновных (Италия);
- 104.124 предоставить доступ к надлежащим приютам, психосоциальным, юридическим и медицинским услугам для лиц, переживших бытовое насилие, в том числе в сельских районах (Канада);
- 104.125 продолжать усилия по поощрению прав детей и в этой связи призвать к ратификации двух факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка (Франция);
- 104.126 отменить статью 278 Уголовного кодекса и запретить телесные наказания в любых условиях, в том числе дома; и повысить доступность и обеспеченность ресурсами учреждений системы образования во всех общинах, особенно в тех, которые расположены в отдаленных районах (Ирландия);
- 104.127 тесно взаимодействовать с автономным правительством Бугенвиля в целях обеспечения процесса правосудия переходного периода без нарушения прав человека (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 104.128 расследовать все жалобы в отношении пыток и других видов неправомерного обращения, внесудебных убийств и сексуального насилия, совершенных сотрудниками сил безопасности, и привлечь виновных к ответственности (Германия);
- 104.129 активизировать усилия по укреплению потенциала полиции с точки зрения как численности штата, так и качества выполнения служебных обязанностей с целью предотвращения и искоренения злоупотреблений, коррупции и применения чрезмерной силы сотрудниками полиции (Республика Корея);
- 104.130 тщательно расследовать жалобы на чрезмерное применение силы сотрудниками полиции и в этой связи обеспечить, чтобы со-

трудники правоохранительных органов имели надлежащую подготовку по вопросам прав человека (Сьерра-Леоне);

104.131 провести беспристрастные и независимые расследования всех утверждений о чрезмерном применении силы и нарушениях, совершаемых представителями сил безопасности, в частности в случаях, связанных с правами на общинные земли, и привлечь виновных в таких нарушениях к судебной ответственности (Швейцария);

104.132 обеспечить применение в полном объеме Закона о защите семьи 2013 года, с тем чтобы сотрудники полиции и прокуратуры относились к гендерному насилию, в том числе в семье, как к уголовному преступлению, и принять всеобъемлющий национальный план действий по борьбе с сексуальным и гендерным насилием, предусматривающий, в том числе, повышение осведомленности общественности благодаря информационно-подготовительной работе, подготовку официальной достоверной статистики и предоставление жертвам доступа к правосудию (Швеция);

104.133 обеспечить имплементацию Закона о защите семьи, в том числе путем разработки четкой политики, требующей от властей во всех регионах полностью расследовать случаи семейного насилия и нападений на лиц, обвиняемых в колдовстве, а также путем обеспечения того, чтобы виновные привлекались к ответственности (Канада);

104.134 предпринять шаги для расследования всех сообщений о гендерном насилие, в том числе обвинений в колдовстве, передать справедливному суду виновных и возместить жертвам ущерб и предоставить им доступ к медицинскому обслуживанию и другим соответствующим услугам (Норвегия);

104.135 в рамках продолжающейся реформы системы правосудия разработать положения о применении силы, гарантирующие, в том числе, подотчетность частных охранных компаний (Ямайка);

104.136 полностью расследовать все жалобы на насилие со стороны или при содействии сил безопасности и обеспечить своевременное привлечение подозреваемых к суду (Новая Зеландия);

104.137 выполнить решение Верховного суда без неоправданных задержек, руководствуясь верховенством прав человека задержанных лиц, как того требует Конституция Папуа-Новой Гвинеи (Фиджи);

104.138 продолжать подготовку сотрудников правоохранительных органов по вопросам прав человека и привлекать к ответственности тех, кто нарушает права человека и совершает уголовные преступления (Малайзия);

104.139 знакомить государственных служащих с правозащитными обязательствами и обязанностями государственных органов (Мальдивские Острова);

104.140 повышать доступность питьевой воды и санитарных услуг в сельских районах и городских поселениях, а также на таких ключевых объектах, как школы, в целях создания условий для реализации права на доступ к питьевой воде и права на доступ к санитарным услугам (Испания);

- 104.141 улучшить медицинское обслуживание и снизить младенческую и детскую смертность (Китай);
- 104.142 продолжать наращивать во всех районах страны усилия по пресечению и сдерживанию ВИЧ/СПИДа, являющегося одной из основных причин заболеваемости и смертности (Сент-Винсент и Гренадины);
- 104.143 прилагать согласованные усилия для борьбы с ростом доли ВИЧ-инфицированных, опираясь на достигнутые успехи и соответствующую помощь международных и региональных партнеров (Ямайка);
- 104.144 предоставить людям, живущим в отдаленных районах, доступ к основным услугам, таким как услуги здравоохранения, образования и правосудия (Пакистан);
- 104.145 как можно скорее обеспечить эффективное применение многообещающего и столь необходимого закона о психическом здоровье, который был принят в 2015 году (Испания);
- 104.146 продолжать усилия по улучшению доступа к услугам здравоохранения и вести среди женщин, детей, молодежи, а также мигрантов и лиц, ищущих убежища, просветительскую работу по вопросам репродуктивного здоровья в целях снижения показателей материнской, детской и младенческой смертности (Таиланд);
- 104.147 активизировать работу, направленную на повышение уровня грамотности среди населения, уделяя особое внимание женщинам и девочкам, особенно в сельских районах (Гаити);
- 104.148 принимать действенные меры для сокращения дискриминации в отношении женщин, в том числе в сфере доступа к услугам здравоохранения, образования, социального обеспечения, правосудия и административного обслуживания (Гондурас);
- 104.149 продолжать прилагать усилия для достижения целей в области всеобщего начального образования, расширения прав и возможностей женщин и бесплатного образования (Пакистан);
- 104.150 предпринять практические шаги в целях имплементации в полном объеме Конвенции о правах инвалидов как на федеральном уровне, так и на уровне штатов, с тем чтобы в Папуа-Новой Гвинее инвалиды могли пользоваться равными правами и возможностями, в том числе путем создания базы данных для содействия разработке политики и оказанию услуг (Канада);
- 104.151 и далее активизировать на национальном уровне работу по поощрению и защите прав инвалидов в соответствии с положениями Конвенции о правах инвалидов (Мьянма);
- 104.152 принять меры для обеспечения гарантий полного соблюдения прав человека коренных народов, в частности посредством создания механизмов для получения их предварительного и осознанного согласия по вопросам, которые их затрагивают (Мексика);
- 104.153 провести обзор состояния государственной политики, затрагивающей земли коренных народов, известной как «План сельскохозяйственной и промышленной аренды», особенно применительно к

неместным компаниям, а также придать стимул работе Комиссии по расследованию, которая пришла к выводу о наличии нарушений во многих договорах аренды (Чили);

104.154 принять надлежащие меры для недопущения захвата земель и незаконной вырубki лесов и обеспечить, чтобы в будущем вся работа строилась на основе необходимости уважения основных прав человека и защиты окружающей среды (Норвегия);

104.155 принимать более эффективные меры к тому, чтобы крупномасштабные проекты велись с соблюдением экологических стандартов (Алжир);

104.156 в процессе осуществления стратегии «Перспектива 2050» продолжать учитывать и другие планы развития, а также императивы улучшения, сохранения и охраны окружающей среды (Куба);

104.157 выполнить принятые рекомендации первого универсального периодического обзора, касающиеся усиления надзора за добычей полезных ископаемых и лесозаготовительной деятельностью, а также связанными с этой деятельностью предприятиями и иными коммерческими структурами в целях смягчения ее неблагоприятных последствий для прав человека затрагиваемого населения и уменьшения ее негативного воздействия на окружающую среду, а также установления более строгих и транспарентных мер (Гватемала);

104.158 выделять больше ресурсов для обеспечения коренным народам доступа к базовым услугам, включая обеспечение питьевой водой, услугами здравоохранения и образование (Малайзия);

104.159 провести обзор правовых положений, касающихся содержания под стражей мигрантов и просителей убежища, с тем чтобы гарантировать им защиту и поощрение прав человека в строгом соответствии с применимыми международными нормами (Мексика);

104.160 продолжать прилагать усилия для решения трансграничных проблем, в том числе посредством активизации на основе взаимного уважения работы по линии Совместного пограничного комитета Индонезии и Папуа-Новой Гвинеи (Индонезия);

104.161 незамедлительно принять эффективные меры для защиты прав человека беженцев и просителей убежища в Папуа-Новой Гвинее и прекратить практику бессрочного обязательного заключения просителей убежища под стражу (Швеция).

105. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представившего государства или представивших государств и/или государства, по которому проводится обзор. Они не должны рассматриваться как одобренные Рабочей группой в целом.

## Annex

### Composition of the delegation

The delegation of Papua New Guinea was headed by S.E. Mr. Fred Sarufa, Chargé d’Affaires, Permanent Mission of Papua New Guinea to the United Nations and composed of the following members:

- Mr. Patrick Niebo, Head of Human Rights and Discrimination, Ombudsman Commission;
  - Ms. Blanche Vitata, Principal Legal Officer, Department of Justice and Attorney General;
  - Ms. Farapo Korere, Senior Foreign Service Officer, International organization Branch, Department of Foreign Affairs.
-